

1

2 0 1 3

GEMEINDENACHRICHTEN ebensee



Ich bedanke mich

bei allen EbenseeInnen für die Unterstützung in den vergangenen 24 Jahren.“



**Bürgermeister-Wahl
am 30. Juni 2013**

(mögliche Stichwahl am 14.7.2013)

**Bade-
spaß zum
Kindertarif**

Bitte Name eintragen

Ermäßigter Eintritt für Erwachsene ins Hallenbad Ebensee

Abschnitt ausfüllen & an der Kassa abgeben!
Pro Person nur ein Bon; gültig bis 30.4.2013

TRADITION BAUT ZUKUNFT

Besuchen Sie unser Küchenstudio in Bad Ischl.



AKTION - 10% AUF KOMPLETTE KÜCHEN

Das innovative Beratungsteam nimmt sich gerne Zeit für Sie und plant nach Ihren persönlichen Wünschen auf 3-D Basis, damit Sie gleich einen Rundgang in Ihrer neuen Küche machen können.

HAKA
K U C H E

TISCHLEREI
WIR FERTIGEN AUF

MÖBELHANDEL

EINZEL & SERIENFERTIGUNG

· BAD ISCHL
· AUSERLESENE MÖBEL ZU FAIREN PREISEN.

www.moebel-baumgartner.at



Möbel Lösungen: Warum kommen Sie nicht gleich zu uns ?



Baumgartner

Geschätzte Ebenseerinnen und Ebenseer!

Erfolgreiche Arbeit für die Zukunft fortsetzen

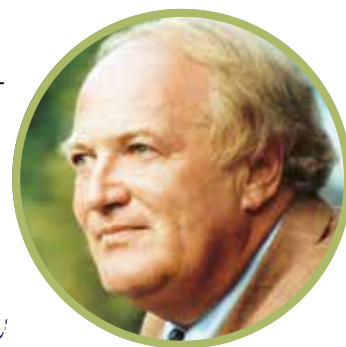
Bgm. Herwart Loidl übergibt Amt an amtsführenden Vizebürgermeister Ing. Markus Siller!

Mein Heimatort Ebensee und seine Frauen und Männer, seine Bevölkerung, waren der wichtigste Ansporn während meiner 24-jährigen Bürgermeistertätigkeit. Das große Vertrauen, welches mir bei den jeweiligen Wahlen entgegengebracht wurde, ist für mich jetzt auch ein vordringlicher Grund, dafür Danke zu sagen, dass es mir über so viele Jahre hinweg gegönnt war, viel für unseren Ort zu bewegen. Wenn ich jetzt meine Amtsgeschäfte mit ruhigem Gewissen an einen kompetenten Nachfolger übergebe, möchte ich Bilanz ziehen: Auch wenn nicht alles gelungen ist, was ich mir als Bürgermeister vorgestellt, gewünscht und dafür gekämpft habe: Die Lebensqualität in unserem Ebensee hat sich entscheidend verbessert. Ich habe mich für die Arbeitsplätze in Ebensee immer an vorderster Front engagiert und mit der Aufschlussentwicklung am ehemaligen Salinenareal sind entscheidende Schritte gelungen. Ein Bezirksseniorenheim, betreutes und altersgerechtes Wohnen, der Kindergarten, ein Einkaufszentrum und Mietkaufwohnungen beleben jetzt unsere Gemeinde. Das Industriegebiet Steinkogel mit rund 800 Arbeitsplätzen bietet Zukunftschancen für unsere nachkommenden Generationen. Auch in den Bereichen Sicherheit, Bildung, Kultur und Sport sind Meilensteine für die Ortsentwicklung gesetzt worden: Unsere Einsatzorganisationen haben neue Häuser bekommen, wir haben Schulen saniert und die Kinderbetreuung ausgebaut, unsere Vereine bestmöglich unterstützt und damit auch unterstrichen, wie wichtig uns das ehrenamtliche Engagement der Ebenseerinnen und Ebenseer in unserem Ort ist. Ich habe mein Amt mit Empathie ausgeübt und immer versucht, den Anliegen, Sorgen und Wünschen der Menschen solidarisch zu begegnen. Ich möchte noch einmal Danke sagen, für die vielen Bestätigungen meiner Arbeit, Freundschaften und Unterstützungen. Bei meinen politischen Mitbewerbern genauso, wie vor allem bei meinen ParteifreundInnen.

Ich darf meine kommunalen Aufgaben jetzt in jüngere Hände legen und weiß, dass mit Markus Siller als Bürgermeisterkandidat bis zur Bürgermeisterneuwahl am 30. Juni 2013, der richtige Mann meine Nachfolge antritt: Arbeit, Jobs, Bildung, Sicherheit und ökologisches

Bewusstsein - mein Nachfolger hat seine politische Zielformulierung bereits getroffen.

Herwart Loidl



„Ich habe mit großer Freude die an mich gestellte Herausforderung angenommen“, unterstreicht Ing. Markus Siller seinen Politikzugang. Schon in der kurzen Zeit in der ich in der Gemeindepolitik tätig bin, habe ich die enormen gestalterischen Möglichkeiten erkannt.

Das heißt für mich: Arbeitsplätze als zentrales Anliegen, Betriebsansiedlungen anbahnen, die Vereinbarkeit von Beruf und Familie verbessern, die schönen Plätze unseres Ortes intensiver pflegen, die kulturelle Vielfalt sichern und menschenfreundliche Rahmenbedingungen schaffen.

Mit einem kompetenten, motivierten Team am Gemeindeamt möchte ich das Service, die Bürgerinformation und die Transparenz der Amtsvorgänge weiterentwickeln. Besonders wichtig ist mir dabei ein wertschätzender Umgang miteinander. Ich nehme Ideen und Ratschläge gerne an und verspreche, im Interesse der Ebenseerinnen und Ebenseer mit vollem Elan tätig zu sein.

Ing. Markus Siller

Ich bin für Sie da: Mo: 9:00 - 11:00 & 15:00 - 17:00 Uhr,
Do: 16:00 - 17:00 Uhr
tel: 06133-7051-10, markus.siller@ebensee.ooe.gv.at

Information zur Bürgermeisterwahl

Am 30. Juni findet in Ebensee die Bürgermeisterwahl statt. Wahlzeit von 7.00 - 16:00 Uhr
Stimmkarten können schriftlich beim Gemeindeamt bestellt werden (andrea.spengler@ebensee.ooe.gv.at)

www.ssp-beratung.at



B E R A T U N G S G m b H
GF MAG. STEFAN PÜHRER MBA

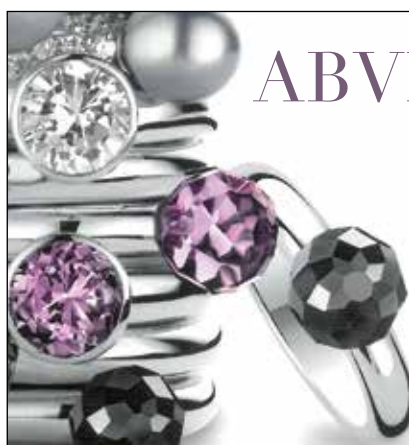
- jahresausgleich
- buchhaltung
- bilanzierung
- beratung in steuerlichen angelegenheiten



4645 grünau edthof 11b

4802 ebensee bahnhofstr. 10a

t 07616/8399, f 07616/20031, m 0664/40 36 801, e ssp@almtal.at



ABVERKAUF*

Aufgrund meiner bevorstehenden Pensionierung startet der **Abverkauf** auf viele auserwählte Schmuckstücke und Perlenketten.

Gutscheine lösen Sie bitte bis zur Geschäftsschließung ein.

-30% **-20%**

-50%

LOLDSCHMIEDE

SCHMUCK, JUWELEN UND UHREN

4802 EBENSEE, MARKTGASSE 6
TELEFON & FAX 06133/8464

* gültig erst ab gesetzlicher Bewilligung



Zeichnung: Lotte König-Holmberger • Layout: gema grafikhaus

DAS ORIGINAL!

Lerodi-Brot

Leinsamen, Roggen & Dinkel
in bekömmlicher Vereinigung!

Dienstag, Donnerstag &
Samstag ist „Lerodi“-Tag –
in Ihrer Bäckerei Reingruber



Bäckerei Reingruber, Ebensee, Bahnhofstr. 6b, Telefon 06133-79 211

Weil Brot ein Stück Kultur ist

... aus der 18. Gemeinderatssitzung ...

Nachwahl des 1. Vizebürgermeisters.

Angelobung von Ing. Markus Siller durch den Bezirkshauptmann Mag. Alois Lanz.

Finanzierungsplan für das Straßenbauprogramm 2012-2013 in Gesamthöhe von € 110.123,00.

Abschluss eines Förderungsvertrages zwischen dem Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft als Förderungsgeber und der Marktgemeinde Ebensee als Förderungsnehmer auf Grund des Wasserbauvorhabens BA 07 (Wasserversorgung Miesenbach-Lahnstein).

15% Förderung der Investitionskosten durch das Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft für das Wasserbauvorhaben BA 07 Wasserversorgung Miesenbach-Lahnstein.

Grundsatzbeschluss – Beschilderung neu im Ort.

Konzipierung einer neuen Beschilderung im Ort in Zusammenarbeit mit den Ausschüssen für Bau- u. Ortsentwicklung, für örtl. Raumplanung, für Verkehr Straßen, Wasser und den Wirtschafts- u. Tourismusbetrieben in Ebensee.

Grundsatzbeschluss über Teilnahme an der Energiemodellregion.

Es handelt sich dabei um ein Projekt im Rahmen des Programms Klima- u. Energiemodellregionen.

Bauleitung für den Ausbau der Abwasserbeseitigungsanlage und der Wasserversorgungsanlage Miesenbach/Industriegebiet – Auftragsvergabe. Die Auftragsvergabe erfolgte an Hrn. DI Peter Adler, 4820 Bad Ischl.

Wasserversorgung Feuerkogel – Auftragserteilung für die Projektierung des Hochbehälters Kohlstatt samt Verbindungsleitungen und Drucksteigerungsanlage. Die Auftragsvergabe erfolgte an Hrn. DI Peter Adler, 4820 Bad Ischl.

Dringlichkeitsantrag aller im GR vertretenen Fraktionen – Auftragsvergabe Generalübernehmer für die Errichtung des Schulzentrums Ebensee

Der Zuschlag erging an die GWB & Real-Treuhand Bau- und Facilitymanagement GmbH lt. Bietervergabe-protokoll.

Dringlichkeitsantrag aller im GR vertretenen Fraktionen – Wahrnehmung der Parteienstellung der Marktgemeinde Ebensee beim UVP Verfahren „Pumpspeicherkraftwerk Ebensee“. Einwendungen gegen das Pumpspeicherkraftwerk werden seitens der Gemeinde erhoben.

Dringlichkeitsantrag der ÖVP:

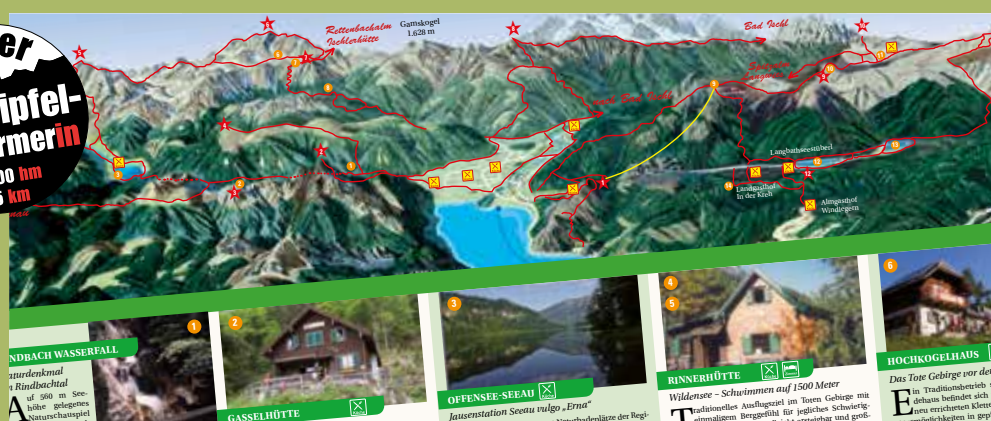
Antrag an die OÖ. Landesregierung um Prüfung des Amtes der Marktgemeinde Ebensee vom Landesrechnungshof im Hinblick auf die Verwaltungsorganisation; Mehrheitliche Beschlussfassung, Stimmverhältnis 19:18 - Gegenstimme SPÖ.

Der Antrag der SPÖ diesen Punkt einem Ausschuss zur Beratung zuzuweisen wurde mehrheitlich abgelehnt.

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am 23. April 2013 um 19 Uhr statt.

Gipfelstürmen

Die Naturfreunde Ebensee haben es gemeinsam mit dem Alpenverein, dem Bergsteigerbund und den Höhlenforschern möglich gemacht: Viele Nachfragen und Verhandlungen waren nötig. Aber jetzt haben es die WanderInnen in der Hand - Einen neuen Orientierungsplan, welcher sämtliche attraktive Ausflugsziele in unserer unmittelbaren Heimat erklärt, beschreibt und - das Wichtigste dabei - auch planmäßig nachvollziehen lässt. „Ebensee hat Wanderwege vorzuzeigen, die spektakulär oder auch gemütlich zu erleben sind. Das ist eine Einladung an alle EbenseerInnen und an unsere Gäste, die unsere Bergwelt erwandern möchten“, ist NF-Obmann Erwin Zeppetbauer überzeugt, der Freizeithungrigen Bevölkerung den richtigen Wink gegeben zu haben. „Vor allem wollten wir auch unsere HüttenwirtInnen ins Licht rücken. Wandern in Ebensee hat Mehrwert, es zahlt sich aus“, betont ein enthusiastischer Naturfreundeobmann. Für die Ehrgeizigen können die im Wanderführer angegebenen Gipfelziele nach erfolgreicher Tour entsprechend bestätigt werden: Der Ebenseer „Gipfelstürmer“ wartet. Zu „erstürmen“ sind: Sonnstein, Erlakogel, Eibenberg, Rinnerkogel, Schönberg, Hochkogel/Klettersteig, Petergupf, Alberfeldkogel/HTL Wels Klettersteig, Höllkogel, Brunnkogel, Signalkogel (Details im aufgelegten Wanderfolder).



(Vbgm. Ing. Markus Siller)



BRANDL SEIT 1867
AUF VERTRAUEN GEBAUT





MASSIVBAU: Mit einer renommierten Bauform im Hintergrund, auch als Massivbau erhältlich, ein Haus massiv aus Ziegeln – für Generationen gebaut.



BLOCKBAU: Mit unserer Holzbaukunst zu neuem Leben in Geborgenheit und Harmonie, rundum massives Holz, das mit Ihnen lebt und atmet – für Naturliebhaber gebaut.



RIEGELBAU: Stabil und zeitlos, schön und modern, seiner „Bauzeit“ voraus – für Energiesparer gebaut.



MISCHBAU: Massiv, Block und Riegel, entschlossen für alles, in Kombination dreier Bauweisen – für Individualisten gebaut.

www.brandl-bau.at

Tel. 06132-300

**JETZT NEU BEI UNS:
HEBEBÜHNE
ZU VERMIETEN!**

wir sind für sie da:
mo-fr 7.30-12 & 13-17 h
sa 9-12 h



REISCHL
Elektrotechnik

4802 ebensee • bahnhofstr. 37 • ☎ 06133/80565 •
www.reischl-elektrotechnik.at

4802 Ebensee • Offenseest.26a • 06133 21101
 Fax: DW 4 • loidl@bedacht.at • www.bedacht.at
0699 13328129 • 06133 21101

Kompakte Lösungen

Die etwas andere Fassade, und das etwas andere Dach:
 Ausführung Fassade mit Alu Cobond Verbundplatte. Kunststoffträgermaterial an der Vorder- und Rückseite mit Alu beplankt. Montage erfolgte auf Alu Profil mit Distanzhalter (ist aber auch auf Holz, bzw. mit Isolierung möglich). Beim Dach wurde ein EPDM Foliendach gewählt welches mit Bauder Extensiv Substrat von uns begrünt wurde. Bei dieser Ausführung gibt es eine ganze Palette von Farben und Optiken, auch in Holzoptik erhältlich. Natürlich erhalten Sie sämtliche Varianten von Fassadensystemen, angefangen von Prefa Fassadensidding über das herkömmliche Eternit als auch Fiberglasfassaden.
Lassen Sie sich auch von unseren anderen Angeboten informieren und begeistern.



Hausansicht vor der Montage der Fassade.



SPENGLEREI · BEDACHUNGEN
Ihr verlässlicher Partner in Sachen Dach




Zug und Bus nach Linz

Gratis im Mai und Juni mit dem Zug und Bus nach Linz

Im Mai und Juni 2013 bietet die Gemeinde Ebensee in Zusammenarbeit mit Klima:aktiv und dem ÖÖVV zwei Schnuppertickets für den öffentlichen Verkehr (Zug, Bus, Straßenbahn) nach Linz an.

Die Schnuppertickets können von den BürgerInnen am Gemeindeamt gratis ausgeliehen werden. Eine Abholung ist bei der Bürgerservicestelle an Wochentagen ab 07:45h möglich (bitte Lichtbildausweis mitbringen). Somit ist es möglich, mit dem Zug um 8:00h von Ebensee Landungsplatz nach Linz loszufahren. Damit Sie am geplanten Reisetag ein Ticket haben, können Sie es bei der Bürgerservicestelle der Marktgemeinde unter 06133/7051-0 während der Amtszeiten einige Tage im Voraus reservieren. Die Rückgabe kann entweder innerhalb der Amtszeiten bei der Bürgerservicestelle erfolgen oder die Tickets können nach Rückkehr am Gemeindeamt in den Briefkasten eingeworfen werden.

Es besteht die Möglichkeit, die Schnuppertickets einzeln oder auch gemeinsam auszuleihen. Um allen EbenseerInnen die Möglichkeit zu geben, können die Tickets jedoch nur für einen Tag (bzw. für das Wochenende von Freitag bis Sonntag) reserviert werden. Sie gelten jeweils für einen Erwachsenen für Zug, Bus und auch für die Straßenbahnen/O-Busse (ausgenommen Pöstlingbergbahn) in Linz.

„Wir laden Sie ein, das Auto einmal stehen zu lassen und das Bus- und Bahnangebot in der Region auszuprobieren. Sei es für einen Ausflug, um Amtswegen zu erledigen oder einfach nur für einen Stadtbummel in Linz“, zeigen sich die Mitglieder des Umweltausschusses über dieses Angebot erfreut. Für weitere Fragen und Auskünfte zu den Schnuppertickets ist die Bürgerservicestelle gerne für Sie da.

(GR Manfred Hundstorfer)



Ausschussobmann Manfred Hundstorfer (li.) und Christa Tatár (re.) freuen sich über das neue Angebot der Gemeinde

Neues aus Rindbach

Neue Allee beim Strandbad Rindbach

Aus Sicherheitsgründen mussten die altersschwachen Bäume vor dem Winter gefällt werden. Die neue Allee wird in Abstimmung mit der Naturschutzabteilung in Linz im Frühjahr erneuert und gleichzeitig die Parkplätze vom Seeufer zur Strandbadstraße verlegt. Verschiedene Möglichkeiten einer Renaturierung und Attraktivierung des Seeufers im Bereich der Strandbadmauer sind in Planung. Vbgm. Ing. Markus Siller



Erweiterung Kinderspielplatz am Freizeitgelände

Rindbach wird Realität

Nach den Überlegungen, das Freizeitgelände Rindbach noch attraktiver zu gestalten wurde nun ein weiterer Schritt gesetzt. In der letzten Gemeindevorstandssitzung wurde die Auftragsvergabe zur Realisierung dieses Kinderspielplatzes beschlossen. Demnächst soll mit der Planungsphase begonnen werden. Dazu werden Kinder, Eltern, Jugendliche und interessierte Personen eingebunden, um dieses Areal nach ihren Vorstellungen und Wünschen zu gestalten. Durch die Beteiligung lernen Kinder und Jugendliche, sich auch mit den Bedürfnissen anderer auseinander zu setzen. Sie identifizieren sich in der Folge mit dem geschaffenen Platz, übernehmen Verantwortung und fühlen sich dort zu Hause. Wir freuen uns schon auf eine gedeihliche Zusammenarbeit. (GV Sepp Piontek)



AlleinerzieherInnen

sind bei der Bewältigung ihres Lebensunterhalts und der Erziehung ihrer Kinder ganz besonders auf die Unterstützung der Gesellschaft angewiesen. Es ist ein ganzes Bündel an Maßnahmen notwendig. Das neue Service-Paket für Alleinerziehende in Oberösterreich gibt Antworten auf brennende Fragen unter: **www.frauenreferat-ooe.at**

Infos und Beratung auch im Frauenforum Salzkammergut



SONNENBRILLENAKTION

LINKES GLAS NUR € 1,-



Beim Kauf einer optischen Sonnenbrille bezahlen Sie für das linke Glas nur € 1,-! Rechtes Glas lt. Liste

(+/- 6/2 dpt)

Schröpferplatz 4 | 4820 Bad Ischl | T 06132/23617
Hauptstraße 1 | 4802 Ebensee | T 06133/5251
e-mail: office@optik-hahn.at | www.optik-hahn.at

HAHN
AUGENOPTIK
Bad Ischl • Ebensee

Aktion gültig bis 30. April 2013

JETZT IM KOMPLETTPREIS

DESIGNER GLEITSICHTBRILLE



TOMMY  HILFIGER

INKLUSIVE
MARKENGLEITSICHTGLÄSER

KOMPLETTPREIS
statt € 662,-
€ 498,-
Sie sparen: € 164,-

KOLLEKTION 2013

VIELE DAMEN- & HERRENMODELLE IN VERSCHIEDENEN FARBEN LAGERND

(+/- 6/2 dpt)

Schröpferplatz 4 | 4820 Bad Ischl | T 06132/23617
Hauptstraße 1 | 4802 Ebensee | T 06133/5251
e-mail: office@optik-hahn.at | www.optik-hahn.at

HAHN
AUGENOPTIK
Bad Ischl • Ebensee

25 Jahre Städtepartnerschaft Prato-Ebensee



Unterzeichnung der Partnerschaftsurkunde 14.5.1988



Die Initiatoren T. Vannini und R. Castellani



Besucher der Gruppe A.N.E.D.



Roberto Castellani und Theresia Huber „das Mädchen mit dem Zuckerl“.

25 Jahre besteht die Partnerschaft zwischen Prato und Ebensee offiziell und hat mit ihren Aktivitäten zur Aufarbeitung schrecklicher historischer Ereignisse – uns immer wieder bei den Befreiungsfeiern durch die Aussagen ehemaliger Häftlinge im Konzentrationslager Ebensee vor Augen geführt – beigetragen. Diese Augenzeugen werden immer weniger und daher wird es an uns liegen, ihr Vermächtnis zu pflegen und die Konsequenzen Lehren daraus zu ziehen. Es ist rückblickend schön zu sehen, wie sich aus Positionen des Gegeneinanders Toleranz und sogar Freundschaften über Grenzen hinweg entwickelt haben.

Initiiert wurde diese Partnerschaft durch die ehemaligen Häftlinge des Konzentrationslagers Ebensee Roberto Castellani und Dorval Vannini. Über ihre Vermittlung wurde der Kontakt zwischen den beiden Kommunen hergestellt, parallel dazu kam es auch zu ersten Gesprächen zwischen den Pfarren Santa Lucia und Ebensee.

Am 27. September 1987 wurde die Partnerschaftsurkunde im Rahmen einer Feierstunde in Prato von den beiden Bürgermeistern Lucarini und Graf unterzeichnet, der Festakt in Ebensee fand am 14. Mai 1988 mit dem neuen Bürgermeister Claudio Martini statt.

Am 27. Februar 1992 erfolgte in Ebensee die Gründung des Partnerschaftsvereines, der in der Folge die wesentlichen

STELLVERTRET



Rudolf Graf



Claudio Martini



Nicole Adam



Alessandro Lucarini



Sepp Piontek



Partnerschaft zwischen RK Ebensee und Croce d'Oro E. Pfatschbacher, G. Gofi und C. Brunelli

PRATO (ITALIA)

DUE COMUNI
GEMELLATI PER
LA PACE



25
ANNI



EBENSEE (AUSTRIA)

ZWEI PARTNER-
STÄDTE FÜR
DEN FRIEDEN

END FÜR VIELE



Don Mauro Rabatti



Alois Rockenschaub



Herwart Loidl



Marco Romagnoli



Camilla Brunelli



**Die Politik steht zur Erinnerungskultur
Gedenkfeier im ehem. Konzentrationslager
Ebensee, Mai 2007**

Aktionen und Begegnungen organisierte
und koordinierte.

Eine besondere Auszeichnung erfuhr am 2.
Mai 1997 Roberto Castellani, der Motor dieser
einmaligen Städteverbindung, durch die Ver-
leihung der Ehrenbürgerschaft in Ebensee.

In der Folge versuchte man immer wieder,
die Beziehungen zwischen Prato und Eben-
see zu vertiefen und dies auch zu dokumen-
tieren. So entstand 1998 ein Film über die
Partnerschaft, die beiden Pfarren organi-
sierten unter dem Titel „Vacanze in sieme“
Begegnung unter Jugendlichen, der Verein
führte Fahrten der Erinnerung durch und
auch die Modeschule präsentierte ihre Kre-
ationen im Rahmen einer Modeschau in der
Textilstadt Prato.

Im Dezember 2004 verstarb der Ehrenbür-
ger Roberto Castellani. Sein Vermächtnis
wurde und wird aber weiter gepflegt.
Zum 20jährigen Bestehen der Partnerschaft
erschien das Buch „Prato und Ebensee.
Zwanzig Jahre gemeinsam für den Frieden“
von Daniela Jandl.

Am 10. Mai 2013 wird nun bei einem Fest-
abend das 25-Jahr-Jubiläum dieser erfol-
greichen Partnerschaft gefeiert. Das ist auch
Anlass für die Marktgemeinde Ebensee, mit
der polnischen Stadt Zawierce, zu der es be-
reits seit geraumer Zeit Beziehungen gibt, eine
Partnerschaft einzugehen. Damit wird ein
weiterer Meilenstein für den gemeinsamen
Weg in einem friedlichen Europa gesetzt.

(Stv. Vorsitzender Mag. Ernst Pfatschbacher)



**Unser jährlicher gemeinsamer Besuch in der
KZ-Gedenkstätte Mauthausen**

**Bundespräsident Heinz Fischer mit Herwart Loidl und
Andrea Mazzoni, 2009**



Die Partnerschaft kundgetan an der Kirchenmauer



Gemeinsame 25-Jahr-Feier in Prato



... zur Geburt:

Becirovic Selma & Sacir zum Enis, 6.11.
Mag. Stummer Stephanie & Jürgen zum Alexander, 17.11.
Gschwandtner Katharina & Pirzl Walter zur Sophia, 21.11.
Fischer Julia & Kowaschitz Martin zur Mia Luisa, 26.11.
Buchholzer Elke & Christian zum Samuel, 30.12.
Hogh Daniela & Ing. Hufnagl Christoph zur Sophie Christin, 1.1.
Sohler Jennifer & Roger zur Miriam Alexandra, 6.1.
Danzer Sandra & Mittermair Johann zum Raffael, 12.1.
Attwenger Monika & Winklhofer Peter zum Max, 19.1.
Schläpfer Carina & Sztraczeny Andreas zum Paul Andreas, 21.1.
Steinkogler Ursula & Christian zum Thomas, 26.1.
Müller Doris & Böck Florian zum Niklas Elias, 5.2.
Redl Simone & Schwaiger Rudolf zum Paul Rudi, 9.2.
Wolfsgruber Katrin & Johann zum Julian, 19.2.
Eken Nergiz & Hayrullah zum Emir Osman, 21.2.
Hochhauser Karin & Michael zum Lukas, 25.2.
Knecht Martina & Andreas zum Rafael, 1.3.
Steinkogler Judith & Michael zur Melanie Stefanie, 8.3.
Harringer Stefanie & Attwenger Michael zur Isabella Vanessa, 10.3.
Pesendorfer Tamara zum Jan, 10.3.
Födinger Claudia & Martin zur Miriam Florentina, 12.3.

Kultur- und Sportreferent GV Martin Derfler gratuliert



Der 16jährige Skispringer Max Steiner holte 2 Bronzemedailen bei den Olympischen Jugend Spielen in Brasov (Rumänien).

Die Ebensee Zukunftshoffnung im Skisprung und Stams-Schüler konnte somit seine starken Leistungen der letzten Monate unterstreichen.

Roman Schmied	- Staatsmeister im Dreisprung
Verena Preiner	- Staatsmeisterin - U20 - 60M Hürden
Desiree Steininger	- Judo - Landesmeisterin
Florian Bammer	- Judo U14 Landesmeister
Julia Schwaiger	- Landesmeisterin Schi Alpin-Super-G
Andreas Holzinger	- Ortsmeister Schi Alpin
Julia Schwaiger	- Ortsmeisterin Schi Alpin

... zur Vermählung:

Hochhauser Michael & Karin, 31.12.
Schiendorfer Hannes & Janine, 3.1.
Buchholzer Christian & Elke, 7.1.
Knecht Andreas & Martina, 16.2.
Pichlmüller Christian & Stefanie, 1.3.

... zum Geburtstag:



90er Franziska Pührer



90er Gertrude Zöchbauer



90er Josefine Engl



90er Maria Holzmannhofer



90er Theresia Kratochwil

... zum Geburtstag:



90er Elisabeth Brenner



90er Johann Druckenthaner



90er Karoline Berner



95er Erika Behr



96er Johann Loidl



96er Maria Ahamer



97er Barbara Pesendorfer



101er Maria Hochmair



Rosa Maria & Augustinus Spiesberger

... zur Diamantenen Hochzeit:



Johanna & Josef Schmied



Ingeborg & Anton Strauß

... zur Eisernen Hochzeit:



Anna Margarete & Alois Heißl

† Wir trauern um ...

Vogl Maria (85), Mayrhuber Maria (92), Pollhammer Rosa (93), Dorfner Lore (68), Vogl Kilian (90), Kienesberger Eduard (68), Neubacher Theresia (87), Bart Martha (88), Steinkogler Theresia (86), Denzel Johann (78), Puchinger Karl (82), Vogl Hilda (88), Gratzer Johanna (52), Kienesberger Ferdinand (80), Schmalnauer Katharina (92), Zauner Anita (66), Vogl Ludwig (91), Daxner Anna (90), Attwenger Heinz (68), Sturm Franz (86), Stadlmair Helmut (71), Loidl Pauline (83), Jaritsch Anna (92), Neuhuber Josef (91), Jäger Hedwig (85), Topf Johann (97), Promberger Juliana (88), Bachler Elisabeth (86), Lahnsteiner Zäzilia (88), Preiner Franz (97), Ornezeder Maria (91), Maier Franz (89), Wolfsgruber Hildegard (91)

was ist los in ebensee?

VERANSTALTUNGSTIPPS
BIS ENDE MAI 2013

wöchentlich Mo 8.30	Wirbelsäulentraining im Hallenbad Ebensee Jeden Montag; Einlass 8.15 Uhr; Einstieg jederzeit möglich, nähere Infos unter Tel. 0650/3325997 (Fr. Helga Lidauer)	6.4. 20 Uhr	Cinerock „Sterzinger/Der Nino aus Wien/Sas“ (Ö) V: Kulturverein Kino Ebensee KINO EBENSEE
wöchentlich Mo 10-12	Babyschwimmen im Hallenbad Ebensee Jeden Montag; für Babys und Kleinkinder von 3 bis 36 Monate; Infos unter Tel. 06132/25850 (Fr. Angela Gallistl) bzw. unter www.austrianbabyswim.at	7.4. 15 Uhr	Frauenfußball – SPORTANLAGE UNION EBENSEE Union Ebensee/Gschwandt : Union Pettenbach/St. Konrad
wöchentlich Mo 18.00	Pilates Training (8.4.-10.6.) Jeden Montag; Auskünfte unter Tel. 0676/6021018 (Fr. Helga Heißl) M3 TAGESHEIMSTÄTTE, BAHNHOFSTR. 4, TURNZAAL	11.4.	Zeckenschutz-Impfaktion der BH Gmunden 08.45 Uhr, Volksschule Langwies • 09.15 Uhr, Volksschule Roith 13.30 Uhr, Marktgemeindeamt/Traungssaal
wöchentlich Mo 19.00	Gemeinsamer Lauftreff Jeden Montag; für alle, die am Laufsport interessiert sind; Dauer ca. 1 Stunde V: Laufklub Ebensee ECKE ALMHAUSSTR./ GARTENSTR.	13.4. 8-15 Uhr	Flohmarkt der Pfarre Ebensee RATHAUSÄLE
14-tägig Di 9-11	Gedächtnistraining „Fit im Alter“ Jeden 2. Dienstag; Einstieg jederzeit möglich, Infos unter Tel. 0650/4447343 (Fr. Ulli Lahnsteiner) V: KWB & Gesunde Gemeinde SENIORENHEIM	13.4. 10 Uhr	Bezirks-Forstbewerb V: Landjugend Ebensee ÖBF-GELÄNDE STEINKOGL
wöchentlich Di 15.00	Eltern - Kind Cafe Jeden Dienstag (außer Feiertag & Ferien) bis 17 Uhr; zwangloses Treffen zum Spielen und Spaß haben ELTERN-KIND-ZENTRUM BÄRLI /ARBEITERHEIM	13.4. 14 Uhr	Schnupperklettern Kletterhalle Vöcklabruck für Kinder ab dem 10. Lebensjahr und interessierte Eltern; Anmeldung & Infos: Peter Schmid, Tel. 0676/7096495 od. Erwin Zeppetzauer, Tel. 0676/83940703 V: Naturfreunde, Ortsgruppe Ebensee TREFFPUNKT LANDUNGSPLATZ
wöchentlich Mi 17 + 18	Wirbelsäulentraining & Prävention gegen Osteoporose Jeden Mittwoch; Auskünfte unter 0676/6021018 (Fr. Helga Heißl) (10.4.-12.6.) M3 TAGESHEIMSTÄTTE, BAHNHOFSTR. 4, TURNZAAL	13.4. 16.30 Uhr	Fußball – Ebensee SV: Traunkirchen (H) ESV-SPORTANLAGE/RINDBACHSTR.
wöchentlich Mi 18 + 19	Aqua-Aerobic im Hallenbad Ebensee Jeden Mittwoch; 18.00 + 19.00 Uhr; Einstieg jederzeit möglich, nähere Infos unter Tel. 0650/3325997 (Fr. Helga Lidauer)	13.4. 20 Uhr	Lesung: Christoph Ransmayr (A) V: Kulturverein Kino Ebensee in Koop. mit den Festwochen Gmunden KINO EBENSEE
wöchentlich Mi 19.00	Yogakurs für Anfänger & Fortgeschrittene Jeden Mittwoch; Rückfragen bei Fr. Schmalnauer unter Tel. 0676 / 9364034 V: Bildungszentrum Salzkammergut BIS / WEBEREISTRASSE 300	17.4. 19 Uhr	Stammtisch für pflegende Angehörige PIZZERIA FLAMINGO
wöchentlich Fr ab 7.30	Therapeutische Wassergymnastik im Hallenbad Ebensee 7.30 und 8.30 Uhr Halswirbel/Schulter/Arme 9.30 Uhr Hüfte/Knie/Sprunggelenk; Infos unter Tel. 06133/7051-55 V: Physiopark, Dipl. PT Nicole Prenner	20.4. ab 12 Uhr	„Kistenbratl“ im Mittereckerstüberl bei Schönwetter
wöchentlich Fr 20.00	Tanzabend mit Livemusik Jeden Freitag GASTHOF AUERHAHN	20.4. 20.30 Uhr	Cinerock: Balanescu Quartett (ROM/UK) Violine-Violine-Bratsche-Cello, ein Ereignis V: Kulturverein Kino Ebensee in Koop. mit den Festwochen Gmunden KINO EBENSEE
wöchentlich Sa 7-11	Ebenseer Wochenmarkt Jeden Samstag SALINENPLATZ	21.4. ca. 8 Uhr	66. Hochkogelriesentorlauf Ersatztermin: 28.4. genaue Informationen unter www.naturfreunde-ebensee.at
wöchentlich Sa 10-13	Atelier/Galerie Akzente (ehem. STRICKEREI PUTZ) Jeden Samstag od. n. tel. Vereinbarung: 0676 / 5516993 DR. RASPERSTR. 15	24.4. 19 Uhr	Vortrag: 100 Tage. Der Völkermord in Ruanda vor den Augen der Welt Referent: Dr. Thomas Spielbüchler (Universität Linz) ZEITGESCHICHTEMUSEUM
1.4.	Ostermontagsgottesdienst 8.15 Uhr: Kirche Roith, 9.45 Uhr: Pfarrkirche	27.4. 16.30 Uhr	Fußball – Ebensee SV : TSV Timelkam (H) ESV-SPORTANLAGE/RINDBACHSTR.
6.4. 14 Uhr	Schnupperklettern Kletterhalle Vöcklabruck für Kinder ab dem 10. Lebensjahr und interessierte Eltern; Anmeldung & Infos: Peter Schmid, Tel. 0676/7096495 od. Erwin Zeppetzauer, Tel. 0676/83940703 V: Naturfreunde, Ortsgruppe Ebensee TREFFPUNKT LANDUNGSPLATZ	28.4. 9.45 Uhr	Kinderkirche anschl. Pfarrcafé im Pfarrheim PFARRKIRCHE
		30.4. jew. 18 Uhr	Maibaumaufstellen RATHAUSPLATZ mit der Salinenmusikpelle, NEUDORF mit der FM Langwies ESCHLBÖCKKREUZUNG/RINDBACH mit der FF Rindbach
		ab 1.5. 9-16 Uhr	Führungen in der Gassel-Tropfsteinhöhle (1.5.-15.9.) Jeden Samstag, Sonn- und Feiertag, Bustransfer ab Ebensee; mind. 4 Personen, Anmeldung erforderlich: Tel. 0680-4446510, Fahrzeiten: ab 9 Uhr zu jeder vollen Stunde, letzte Talfahrt 15 Uhr; Abfahrtstellen: 1) Bahnhaltstelle Ebensee Landungsplatz 2) Rindbach Gasselhöhlen-Parkplatz (Abfahrt jew. 5 Min. später) V: Verein für Höhlenkunde

apotheken

02. April	bis	08. April	Stadt-Apotheke
08. April	bis	15. April	Seeberg-Apotheke
15. April	bis	22. April	Schutzengel-Apotheke
22. April	bis	29. April	Lilienapotheke
29. April	bis	06. Mai	Seeberg-Apotheke
06. Mai	bis	13. Mai	Stadt-Apotheke
13. Mai	bis	21. Mai	Schutzengel-Apotheke
21. Mai	bis	27. Mai	Seeberg-Apotheke
27. Mai	bis	03. Juni	Lilienapotheke
03. Juni	bis	10. Juni	Schutzengel-Apotheke
10. Juni	bis	17. Juni	Stadt-Apotheke
17. Juni	bis	24. Juni	Seeberg-Apotheke
24. Juni	bis	01. Juli	Schutzengel-Apotheke

wochenend- & feiertagsdienst

ärzte

Rotes Kreuz: ☎ 20 091 / Notruf: ☎ 144

Mo	01. 04.	Dr. Singer
So	07. 04.	Dr. Schreil
So	14. 04.	Dr. Singer
So	21. 04.	Dr. Mack
So	28. 04.	Dr. Böhler
Mi	01. 05.	Dr. Böhler
So	05. 05.	Dr. Felgel-Farnholz
Do	09. 05.	Dr. Felgel-Farnholz
So	12. 05.	Dr. Schreil
So	19. 05.	Dr. Mack
Mo	20. 05.	Dr. Schreil
So	26. 05.	Dr. Singer

Do	30. 05.	Dr. Mack
So	02. 06.	Dr. Böhler
So	09. 06.	Dr. Felgel-Farnholz
So	16. 06.	Dr. Schreil
So	23. 06.	Dr. Mack
So	30. 06.	Dr. Singer



Dr. Böhler ☎ 06133/8081
Dr. Felgel-Farnholz ☎ 06133/8313
Dr. Mack ☎ 0650/74425714 (Ord. Dr. Krista)
Dr. Schreil ☎ 06133/5588
Dr. Singer ☎ 06133/5464

LILIENAPOTHEKE 4813 Altmünster, Seebadstraße 10 Tel. 07612 87868
STADT- APOTHEKE 4813 Altmünster, Marktstraße 16 Tel. 07612 87125

1.5. ab 7 Uhr	Weckruf der Blasmusikkapellen ORTSZENTRUM UND GEMEINDEGEBIET	15.5. 19 Uhr	Maiandacht GLÖCKLERKAPELLE
1.5. 14 Uhr	AGV Kohlröserl im Mittereckerstüberl bei Schönwetter	19.5. 14 Uhr	Frauenfußball – SPORTANLAGE UNION EBENSEE Union Ebensee/Gschwandt : Union Wolfert 1b
4.5. 19 Uhr	Florianimesse musikal. Gestaltung: Musikkapelle Langwies PFARRKIRCHE	22.5. 20 Uhr	„Naturtrüb“ – Andrea Händler eine Reise durch Gesundheitswahn, Existenzpanik, „prä-seniler Bettflucht“ und grassie- render Schrulligkeit, V: Frauenforum Salzkammergut KINO EBENSEE
5.5.	Erstkommunion 9.45 Uhr BRUDER KLAUS KIRCHE ROITH	24.5. 18.30 Uhr	Fußball – Ebensee SV : Pinsdorf (H) ESV-SPORTANLAGE/RINDBACHSTR.
5.5. 14 Uhr	Frauenfußball – SPORTANLAGE UNION EBENSEE Union Ebensee/Gschwandt : FC Aschach/Steyr	24.5. 18 Uhr	Maiandacht Musik: Katrin Dreigesang; Josefskapelle (Amtshauskapelle) MUSEUM.EBENSEE
8.5. 8.30 Uhr	Bittprozession Roith bis Roithen Kirche; anschl. Gottesdienst GRILL-KREUZ / ROITH	26.5. 16 Uhr	Frauenfußball – Union Ebensee/Gschwandt : SV Scharnstein SPORTANLAGE UNION EBENSEE
9.5.	Erstkommunion 9.45 Uhr PFARRKIRCHE	28.5. 19.30 Uhr	„Das II. Vatikanische Konzil und seine Bedeutung“ (...für damals, heute und morgen) Referent: Dr. Walter Wimmer V: Katholisches Bildungswerk PFARRSAAL
9.-12.5.	Allianz Traunsee Woche Start meistens ab ca. 10 Uhr, Segelclub Ebensee/Trauneeck, Österr. Meisterschaft H- Boot, Europameisterschaft Shark 24, Infos unter www.traunseewoche.at	30.5.	Fronleichnam 8 Uhr: Feldmesse SENIORENHEIM anschl. Fronleichnamsprozession zur PFARRKIRCHE 8.45 Uhr: Sonderschiff nach Traunkirchen TRAUNECK 10 Uhr: Frühschoppen der Salinenmusikkapelle PROBSAAL/BAHNHOFSTRASSE
10.5. 18 Uhr	Stationen des Bedenkens „LÖWENGANG“ / ALTE TRAUNSTRASSE	30.5. 14 Uhr	23. Ebenseer Fronleichnam-Schachturnier 2012 Nennungsschluss 13.45 Uhr, alle Schachspieler unter 2400 ELO V: 1.00. Schachclub Ebensee PFARRSAAL
10.5. 20.30 Uhr	Festabend 25 Jahre Prato - Ebensee Feier zum 25 jährigen Bestehen der Städtepartnerschaft mit Prato und Unterzeichnung der Städtepartnerschaft mit der Stadt Zawiercie /Polen; auf Grund des beschränkten Platzangebotes bitte um verb. Anmeldung im Bürgerservice; RATHAUSSAAL	30.5.	Maibaum umlegen 18 Uhr RATHAUSPLATZ
11.5. 10.30 Uhr	68. Internationale Befreiungsfeier des KZ Ebensee V: Zeitgeschichte Museum Ebensee KZ-GEDENKSTÄTTE		
11.5. 20.15 Uhr	Frühlingskonzert der Musikfreunde Ebensee V: Musikfreunde Ebensee ROITHEN KIRCHE		
14.5. ab 18 Uhr	Knallbunter Frauentreff V: Frauenforum Salzkammergut FRAUENFORUM / SOLEWEG 7/3		
14.5. 19 Uhr	Maiandacht der Kath. Frauenbewegung STEINWÄND-KAPELLE		Änderungen, Irrtümer & Druckfehler vorbehalten!



EBENSEE

öffnet ab 3.4.2013

IHR TAXI IN EBENSEE

LINTAX vormals Gigl

- KRANKENTRANSPORTE -
DIREKTVERRECHNUNG MIT ALLEN KASSEN
- TAXI-DIENSTE ALLER ART

☎ 0664/98 88 102





ALLES IM GRÜNEN BEREICH ...

Wir kümmern uns auch um Ihre kleinen Maschinen für Garten und Forst. Bringen Sie uns Ihren Rasenmäher, Motorsäge, Schneefräse, ...
... wir kontrollieren, reparieren und servizieren Ihren Maschinenpark.
Sprechen Sie mit uns - wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Langwieserstr. 102 • 4802 Ebensee • ☎ 06133/3132 • office@lahnsteiner.at • www.lahnsteiner.at



Wir planen Ihr Traumbad!

Ob Renovierung oder Neubau: wir bieten individuelle Lösungen für jeden Geschmack und jedes Budget!
Welche Wünsche haben Sie?

Besuchen Sie uns an unserem Firmenstandort
Jocher-Wiese 1 - wir beraten Sie gerne!



Julius Klein

heizungen
solaranlagen
wärmepumpen

clausgruber

Jocher-Wiese 1 • A-4802 Ebensee • Tel. 06133 / 5337 • www.kleptner-claus.at

Frühlingserwachen

Nach ein paar sonnigen Tagen, wenn der Schnee geschmolzen ist, kommt oftmals an vielen Stellen Müll zum Vorschein. Unsere Umgebung wird von manchen als großer Abfalleimer benützt und missbraucht.

Durch die Mithilfe vieler Vereine und Privatpersonen werden diese Makel in mühevoller Arbeit von den Straßen, Wegen und Landschaften beseitigt, damit Ebensee lebens- und liebenswert bleibt.

Auch heuer findet wieder die Aktion „Hui statt Pfui“ in Zusammenarbeit mit dem Bezirksabfallverband statt. Die Teilnehmer erhalten eigens bereitgestellte Sammelsäcke und Handschuhe.

Wohin mit dem Streusplitt?

Im Frühling kommt nun auf den Straßen und Wiesenrändern wieder der im Winter unerlässliche Streusplitt zum Vorschein. Jeder sonnige Tag wird schon zu Aufräumarbeiten bei den Grundstücken genutzt und der Streusplitt zusammen gekehrt. Streusplitt darf aber nicht über die Restabfalltonne entsorgt werden!

Am vorteilhaftesten wäre es, den Streusplitt einfach von der Kehrmachine einsammeln zu lassen, damit er fachgerecht recycelt werden kann.

Machen Sie mit! Melden Sie sich bei Frau Mag. Irene Schilcher, Tel. Nr.: 7051-34 oder bei der Bürgerservicestelle, Tel.Nr.: 7051-0.

Es wird um rege Mitarbeit ersucht, damit sich alle an einem schönen Orts- und Landschaftsbild erfreuen und in der Natur Kraft für den Alltag tanken können.

Die Gemeinde Ebensee und der Ausschuss für Umwelt und Landwirtschaft möchten sich an dieser Stelle wieder bei den zahlreichen Akteuren und Helfern für Ihre stetige Mithilfe bei der Aktion „Sauberes Ebensee“ bedanken. Nur durch den großen Einsatz und Idealismus aller Beteiligten kann diese Aktion immer so erfolgreich durchgeführt werden. (Amtliche Mitteilung)

Entsorgung:

Ansonsten besteht am Mi von 13.00 – 17.00 Uhr, am Fr durchgehend von 08.00 – 18.00 Uhr und am Sa von 08.00 – 12.00 Uhr eine Abgabemöglichkeit im Altstoffsammelzentrum.

Mit Streusplitt gefüllte Restabfallbehälter werden vom Entsorgungsunternehmen nicht entleert, da es ansonsten zu Schäden am Müllauto kommen könnte.

(Amtliche Mitteilung)

Mit schnellen Pfoten durch Ebensee!



Durch die Entscheidung, einen Hund zu halten, übernimmt man die Verantwortung einerseits für das Tier, aber auch gegenüber Mitmenschen und der Umwelt. Viel berechtigten Ärger rufen die Hinterlassenschaften der Hunde hervor. Die Hundebesitzer sind nach § 6 Abs. 3 des OÖ. Hundehaltegesetzes 2002 und auch gemäß § 92 Abs. 2 der Straßenverkehrsordnung verpflichtet, die „Hundstrümmer“ unverzüglich zu beseitigen und zu entsorgen.

Die Marktgemeinde Ebensee möchte hier den Hundebesitzern durch die Aufstellung von „Gassstationen“ (Sackerlsponder plus Abfalleimer) behilflich sein.

Nachfolgend eine Liste der Standorte:

Traunbrücke, Traundamm – Aufgang Offenseeweg beim Umspannwerk der Energie AG., Traundamm – Aufgang in Roith, Traunpromenade hinter der ehem. Fleischhauerei Imhofer, Feldgasse bei der Zufahrt von der Dr. Rasper – Straße, Offenseestraße – Unterführung Richtung Finkerleiten, Strandbadstraße beim Umkehrplatz, in

der Spitalgasse und in der Mendelssohnstraße beim Zugang zum Jubiläumsweg.

Neu hinzugekommen sind Stationen im Trauneck, in der Prato-Allee beim Verteilerkasten der Energie. In naher Zukunft werden noch Stationen bei der Sammelstelle in der Alten Traunstraße/Zufahrt Schwaigerweg, Seewinkel, Bartlberg und beim Langbathsee aufgestellt.

Bitte beachten Sie, dass Hunde an öffentlichen Orten im Ortsgebiet an der Leine oder mit Maulkorb geführt werden müssen und dass das Mitführen von Hunden auf den Badewiesen am Offensee, Langbathsee und Traunsee untersagt ist!

Info: Der nächste Sachkundekurs findet am 22.05.2013 um 19:00 Uhr im Trauungssaal des Marktgemeindeamtes Ebensee statt!

In diesem Sinne wünscht die Marktgemeinde Ebensee weiterhin viel Freude mit den treuen Gefährten und wenig Ärger mit deren Hinterlassenschaften.

(Amtliche Mitteilung)



DORFNER



Bahnhofstr. 15, 4802 Ebensee, Tel.: 06133-5597, fax DW-4

Ihr VW & Audi Betrieb in Ebensee

KFZ - Werkstätte und Spenglerei für alle Marken!

EINLADUNG

ZUR

AUTOSCHAU

Sa, 13. April '13

08:30 bis 15:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



HELGA HEISSL

Geprüfte Trainerin für:

- Wirbelsäule
- Pilates
- Nordic Walking

FIT & VITAL

Bewegungsmangel lässt Muskeln erschlaffen, verkürzen und verspannen; dies führt zu Schmerzen und Bewegungseinschränkungen. Regelmäßige Kräftigungs-, Dehn- und Entspannungübungen beugen diesen Beschwerden vor.

KURSBEGINN FÜR

- Wirbelsäule: 17.4.'13 17.00 & 18.00 h
- Pilates: 15.4.'13 18.00 h
- Nordic Walking: April - je nach Witterungslage

ANMELDUNG & NÄHERE INFORMATION ab 8.4.2013
Helga Heißl, Tel. 0676 / 602 1018

**MIETEN SIE EINE
Arbeitsbühne**

für anfallende Arbeiten
an Ihrem Haus oder für
Ihre herbstliche Baum-
pflege ...

... schon ab einem
halben Tag!

Hoch hinaus



RAINBACHER

Malerei & Arbeitsbühnenvermietung

Bad Ischl | 0664-4221035

Preise und Details auf www.hoch-hinaus.at

20% Rabatt auf unsere Farben bei Reservierung am Wochenende!

Frohe Ostern
wünscht die



SPARKASSE
Salzkammergut

Wir geben Kraft für's Leben

LMS Ebensee – musikalischer Nahversorger

60 Jahre Musikschule – 35 Jahre Landesmusikschule Ebensee gilt es in diesem Schuljahr zu feiern, und die Schule macht dies mit einer attraktiven Veranstaltungsreihe, welche am 17. 04. 2013 in der musikalischen Geschichte „A House of Music“ im Rathausaal Ebensee gipfelt.

Die LMS Ebensee sieht sich in erster Linie als musikalischer Nahversorger, welcher den Nachwuchs für die heimischen Orchester, Chöre und Ensembles fachlich fundiert ausbildet. Darüber hinaus bemühen wir uns, unsere Schülerinnen und Schüler durch engagierten, ganzheitlichen Unterricht mit jenem Virus zu infizieren, der eine lebenslange positive Bindung zur Musik hervorruft.

Interessenten können gerne einen Termin für einen Schnupperunterricht im Sekretariat der LMS vereinbaren. Tel: 06133/7250

Über Fächerangebot, Veranstaltungen und Sekretariatszeiten können Sie sich gerne auf unserer Homepage www.musikschule-ebensee.at informieren.



Jüngste Erfolge:

Wir freuen uns mit Konstantin Schrempf. Er hat im letzten Schuljahr die Abschlussprüfung am Klavier mit sehr gutem Erfolg absolviert und studiert seit Herbst Orgel am Mozarteum Salzburg.

Wir gratulieren dem Ensemble "Mischmasch" (Florian Engl, Thomas und Maria Wolfgruber sowie Lisa und Lena Neuböck) zu einem 2. Preis beim Landeswettbewerb "Prima la Musica", Offene Kammermusik Altersgruppe 3.

Ebenso gratulieren wir Simone Huber ebenfalls zu einem 2. Preis bei "Prima la Musica", Trompete Solo Altersgruppe 2.



Hallenbad & Sauna

Schwimmen & Saunieren zu neuen Öffnungszeiten



Hallenbadgutschein

Um mehr Lust aufs Schwimmen zu machen, ist am Titelblatt ein abtrennbarer Bon zu finden, der zum ermäßigten Eintritt einlädt. Kostengünstig statt 6,- um 3,90 Euro!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Auskunft & Informationen:

Telefon: 06133/7051-55

email: hallenbad@ebensee.ooe.gv.at

HALLENBAD

Mo bis Mi, von 14 - 20.30 Uhr

Freitag von 14 - 21.30 Uhr

Samstag, Sonn- u. Feiertag von 14 - 20 Uhr

Donnerstag geschlossen!

Einlass wochentags von 14 - 20.00 Uhr,

Samstag, Sonn- u. Feiertag 14 - 19 Uhr

SAUNA

Montag: Damen 14-20.30 Uhr.

Dienstag: Herren 14-17 Uhr.

Gemischt 17-20.30 Uhr.

Mittwoch: Damen 14-17 Uhr.

Gemischt 17-20.30 Uhr.

Freitag: Gemischt 14-21.30 Uhr.

Samstag, Sonn- u. Feiertag:

Gemischt 14-20 Uhr.

Saunabetrieb in den Osterferien, gemischt v. 14 - 20 Uhr

Aktionsdauer bis 30.4.2013

10er Block Aktion 10 + 1 gratis

Sauna inkl. Hallenbadbenützung € 90,00.

Hallenbadbenützung f. Erwachsene € 55,00.

Hallenbadbenützung f. Kinder € 35,00.

Wenn Sie Wegschäden bemerken, ersuchen wir Sie um Mitteilung an:

Erwin Zeppetbauer, Vorsitzender des „Wege- u. Verschönerungsvereines Ebensee“,
mobil: 0676/83940703 oder Gerhard Spengler (Tourismusbüro), Tel.: 06133/8016.





Bäckerei:
Pfaffingstraße 94
4802 Ebensee
Tel. 06133/54 44
Fax DW 2

Filiale:
Bahnhofstraße 19
Tel. 06133/55 33



UNIQA

Einfach gut betreut ...

PartnerAgentin der UNIQA Versicherungen AG
Petra Promberger • Grünangerstraße 35 • 4802 Ebensee
0699/1879 6901 • petra.promberger@uniqa.at



NIERLICH GmbH

5360 St. Wolfgang Schwarzenbach 69

Telefon: 06138/2734 Fax: 06138/27344

www.nierlich.net

Transporte • Müllabfuhr • Containerverleih • Baggerungen • Kanal- und Grubendienst
mobiler Lohnbruch • mobile Holzschredder-Anlagen

ANDREAS STEINKOGLER
INSTALLATIONEN

T 0650/4148910
Langbathstraße 40
4802 Ebensee

SERVICE ■

BÄDER ■

REPARATUR ■

HAUSWASSER-
INSTALLATION ■

Generalversammlung DOSTE

Die Generalversammlung des Vereins „Ebenseer Zukunft“ Verein für Dorfentwicklung (DOSTE) findet am 11. April 2013 um 19:00 im Trauungssaal der Marktgemeinde Ebensee statt und wird dabei den Vereinsvorstand neu wählen. Es sind alle Vereinsmitglieder und Interessierte dazu herzlich eingeladen.

Mit der Traunpromenade konnte ein erstes Projekt für ortsverschönernde Maßnahmen umgesetzt werden. Mit der Freizeitanlage Rindbach steht das nächste Projekt vor der Umsetzung.

Zu einem Gastvortrag konnte Hubert Neuper gewonnen werden. Am 19. April findet um 19:00 sein Vortrag in der Hotel Post unter dem Motto „Von der Vision zur Aktion – Unmögliches möglich machen“ statt.

VVK 12€ bei der Bürgerservicestelle, Elektro-Neuböck und der Sparkasse.

Abendkasse 15€.

(Vbgm Ing. Markus Siller)



Die Schnellsten

Ebensee freut sich über die zwei schnellsten Gemeindebediensteten im Bezirk! Vizebürgermeister Ing. Markus Siller gratuliert Manuela Spiessberger und Ralf Steiner zum Titel des Bezirksmeisters 2013 der Gemeindebediensteten des Bezirkes Gmunden, Ski-Alpin.



Feuerkogel

Dass auch der heurige Winter am Feuerkogel sehr erfolgreich verläuft, ist sicher mit den Investitionen in die Liftanlagen und die engagierte Arbeit der Mitarbeiter der Feuerkogelseilbahn zu begründen.

Weitere wichtige Investitionen in den Berg stehen vor der Tür. So soll die lange ersehnte Beschneiungsanlage 2013 kommen. Gleichzeitig bemüht sich die Gemeinde um die Errichtung einer Wasserleitung. Darüber hinaus gibt es auch für die touristische Weiterentwicklung des Berges sehr positive Signale.

Benjaminrennen

Das 24. Benjaminrennen ging bei traumhaftem Wetter über die Bühne. GV Martin Derfler konnte 60 jungen RennläuferInnen zu tollen Leistungen gratulieren. Besonderer Dank geht auch an das Skiteam Ebensee für die gewohnt tolle Organisation des Rennens. Die Tagesschnellsten Franziska Engl und Lorenz Hörzing.

Weitere Klassensieger Pia Fehrer, Christian Kolleritsch, Amelie Schulz, Philipp Burian, Hanna-Marie Eder und Lukas Prohaska.

Bei der Siegerehrung, die von der Marktgemeinde Ebensee, der Volksbank Ebensee, sowie von „Engl-Dreamtours“ unterstützt wurde, gab es für alle Teilnehmer Pokale, Urkunden, T-Shirts und Süßigkeiten.

Nostalgiefest

Ein Highlight am Feuerkogel ist das alljährlich stattfindende Schi-Nostalgiefest. Dieses fand am 2. März bereits zum 13. Mal statt. Zahlreiche Nostalgieschigruppen begeisterten mit ihren tollen Kostümen. Ein buntes Rahmenprogramm mit musikalischer Unterhaltung, Vorführungen verschiedener Nostalgieskigruppen sowie einem Nostalgieschiennen mit verschiedenen Fahrstilen begeisterte die zahlreichen Zuseher.

GV Martin Derfler bedankte sich bei der Siegerehrung für die professionelle Abwicklung der Veranstaltung mit den Worten „Ihr seid ein toller Werbeträger für unseren Heimatort“



Trendige Farben *wann immer ich will.*

Gültig von 02.04. - 27.04.2013

Farbe

€ **26,90**
statt € **31,90***

*Preis gültig für Ansatzfärbung und Haarlänge bis zur Schulter. Stattpreis ist der bisherige KLIPP Dienstleistungspreis. Druckfehler vorbehalten.



Foto: © Goldwell

Topstyling zum Bestpreis!

Lassen Sie sich im **KLIPP Salon Ebensee** von **top-ausgebildeten FrisörInnen** verwöhnen.

Von stylischen Färbetechniken über klassische Schnitte bis zu aufwändigen Haarverlängerungen sind Sie bei uns in den besten Händen.

Bei KLIPP geht der spontane Wunsch nach Verschönerung jederzeit und ohne Terminvereinbarung in Erfüllung.

Wir bieten höchste Qualität und den besten Service zu fairen Preisen. Überzeugen Sie sich selbst.

Das **KLIPP Team Ebensee** freut sich auf Ihren Besuch!

KLIPP Salon Ebensee
Alte Saline 9
4802 Ebensee

Öffnungszeiten
Mo-Fr 8.30 - 18.00
Sa 8.00 - 16.00



MONTAGS geöffnet!



Haargenau mein Stil.

Frisörbesuch ohne Termin! www.klipp.co.at

Werner GAIGG

Brennstoff - Transporte - Ebensee

Liebe Kunden!

Mit 31. Jänner 2013 habe ich meinen Ruhestand angetreten. Ich danke all meinen Kunden. Es würde uns freuen, wenn Sie uns weiterhin die Treue halten!

Die Brennstoffnahversorgung in Ebensee ist seit 01. Februar 2013 durch die Betriebsübernahme meiner Gattin Erika Gaigg, weiterhin wie gewohnt gesichert.

Erika Gaigg • Goethestraße 9 • 4802 Ebensee
Tel. 06133/5443 • mobil 0664/4400132

BARBARA WIESAUER

ganzheitliche aroma und naturpraxis

DER SANFTE WEG ZU IHRER GESUNDHEIT
IM EINKLANG MIT DER NATUR

KENNELNERN GUTSCHEIN über € 10,00

einlösbar für eine Anwendung nach Wahl:

- Aroma-Wohlfühlmassage
- Aroma-Fußreflex
- Aroma-Klang-Balance
- Energetische RückenAusgleichsmassage nach Breuss

Termin nach Vereinbarung, ich freu mich auf Ihren Anruf!

Gutschein ausschneiden und bis 31.5.2013 einlösen

Barbara Wiesauer
Bahnhofstraße 9A
4802 Ebensee
Tel.: 0650 4809 419

E-Mail: praxis@barbarawiesauer.com
Web: www.barbarawiesauer.com

Bauen/Planen mit Kompetenz und Vertrauen



Ebensee wird für Betriebsansiedelungen und Firmenneugründungen immer attraktiver. Jüngster „Neuzugang“ ist die „hödl bau s.r.o. &cog“. Bauprojektmanagement, Energieauweise, Einreichpläne sind neben vielen anderen Angeboten im Geschäfts-Portefeuilles des ehrgeizigen Unternehmens zu finden. „Aus Aktualitätsgründen lade ich die Ebenseerinnen und Ebenser ein, sich bei uns über die Rahmenbedingungen für die Zertifizierung der Energieausweise zu informieren“, betont Firmenchef Rudolf Hödl.

Hauptstraße 32 | Ebensee | 0664/84 91 368 | www.tbhoedl-bau.nit.at

Vor fast 18 Jahren habe ich mit der Säcklerlehre beim Ebenseer Lederhosenmacher Peter Ahamer angefangen und die Liebe zu diesem traditionsreichen und mittlerweile seltenen Handwerk entdeckt. 2009 legte ich die Meisterprüfung ab. Im August 2012 konnte ich den Betrieb Lederbekleidung Ahamer übernehmen und führe ihn nun als Leder Daxner.

Peter Ahamer sage ich Dank für seine freundliche und geduldige Art, mir das Handwerk in höchster Perfektion beigebracht zu haben!

Qualitativ hochwertige Wildlederbekleidung, vor allem traditionelle Lederhosen von schlicht bis reich bestickt, fertige ich nach Maß für Damen und Herren aus sämisch gegerbtem Hirsch- und Gamsleder.

Das Leitprodukt ist auch weiterhin die 7 nähtige Erzherzog-Johann-Hose mit den alt überlieferten, handgestickten Motiven, die nachweislich bis ins 18. Jahrhundert zurückgehen. Auch Ihre alte Lederhose können wir für Sie ändern, reparieren oder restaurieren.

Das Sortiment im Verkauf habe ich auf Herrenkonfektion rund um die Lederhose reduziert. Sie finden in meinem Geschäft zusätzlich zur Maßanfertigung Konfektionslederhosen in bester Qualität, dazu passende Hemden, Stutzen, Gilets, Lodenröcke, Krawatten und seit kurzem auch „Lederhosen-Unterhosen“.

Weiters gibt es auch hochwertige Kinderlederhosen und passende Stutzen.

Ich freue mich auf Ihren Besuch, Rudolf Daxner – Säcklermeister

Marktgasse 22 | Ebensee | 06133 / 6693 | www.leder-daxner.at | office@leder-daxner.at



Leder Daxner

Mensch und Natur im Einklang

Im Jänner 2013 eröffnete ich meine „Ganzheitliche Aroma und Naturpraxis“ in der Bahnhofstraße 9a. Als ärztlich geprüfte Aromapraktikerin und ganzheitliche Naturheiltherapeutin nach VGNÖ biete ich – basierend auf dem Wissen von Aromatherapie und Energetik – folgende Methoden als Hilfestellung für Ihr körperlich-seelisches Wohlbefinden an:

Aromamassagen, Aroma-Fußreflex, Energetische Rückenbalance, Klang-Duft-Balance, Bioenergetische Austestung von Energieblockaden, Ganzheitliche Gesundheitsberatung.

Ein weiterer, wesentlicher Teil meiner Tätigkeit ist die Kindergesundheit - vom Baby bis zum Teenager in unterschiedlichsten Lebenslagen mit meinen angeführten Methoden naturkundlich zu begleiten! Verwendet werden naturreinste ätherische Öle, heimische Blütenessenzen und Kräutertinkturen sowie ausgewählte, biologisch hochwertigste Ergänzungsprodukte. Alle Produkte sind in meiner Praxis auch im Verkauf erhältlich!

Gerne begleite ich Sie auf Ihrem Weg der Gesunderhaltung und freue mich auf Ihren Besuch in meiner neuen Praxis!

Termine nach Vereinbarung • Verkauf jeden Donnerstag 9.00 – 13.00 Uhr

Bahnhofstr. 9a (vor Postamt) • Tel. 0650 4809 419 • praxis@barbarawiesauer.com

www.barbarawiesauer.com



foto: friedrichscheidl.com

Willkommensempfang

Wie schon letztes Jahr fand euch heuer wieder, wenn auch etwas zeitverschoben, im Museum Ebensee der Neujahrsempfang für „Neu Zugezogene“ statt. In Vertretung des verunfallten Bgm. Loidl, begrüßten schon am Eingang Vbgm. LA Sabine Promberger und Sepp Piontek, der für Integration zuständige Gemeindevorstand, alle neuen Mitbürger welche zu diesem Empfang kamen. Nach einer Führung von Dr. Gillesberger durch das Museum erfreuten sich die Gäste und die anwesenden Gemeindevorteiler an einem kleinen Buffet und erlesenen Weinen. In den anschließenden Gesprächen mit den neuen Gemeindebürgern konnte man auch erfahren, dass sie sich nicht nur über diesen gelungenen Empfang, sondern besonders über die Willkommensmappe freuten, welche ihnen schon bei der Anmeldung am Meldeamt ausgehändigt wird und ihnen unseren Ort in all seinen Facetten näher bringt.

(GV Sepp Piontek)



Wichtiges in Kurzform

> Jetzt Hortanmeldung für das kommende Schuljahr!

Die beiden Ebenseer-Horte bieten 11 Monate pro Jahr eine intensive Lern- und Freizeitbetreuung

- „Bunter Kinderhort“ des Frauenforums, Kirchengasse, 2 Gruppen | Anmeldung FFS (Tel. 06133/4136-12, Fr. Vogl)
- Hort „Sonnenblume“ des Hilfswerkes, HS 1- Solvaystraße, 2 Gruppen | Anmeldung Fr. Gamperling-Uglyai im Hort (Tel. 0664/80 76 51 202)

> Neue Kombiausbildung zur/zum „Fachlich qualifizierten Tagesmutter/-vater“ und „Fachlich qualifizierten Helfer/in in OÖ. Kinderbetreuungseinrichtungen nach OÖ. Kinderbetreuungsgesetz“

Kursbeginn: 8. April 2013 | Anmeldung bis 2. April 2013

Anfragen an Verein Tagesmütter O.Ö., Außenstelle Bad Ischl, Bahnhofstr. 14, Sozialzentrum Tel. 06132/22330 oder 0664/ 88 61 89 99, E-Mail: vtm.badischl@foxmail.at

(GV Franziska Zohner Kienesberger)



Einladung zum Frühlingserwachen!

am 17.04.2013 ab 14 Uhr

Zum Start unserer Zusammenarbeit mit der Oberösterreichischen Versicherungs AG laden wir Sie herzlich in unsere Versicherungsagentur in die Bahnhofstrasse 20 ein.

Die Feierlichkeiten werden u.a. von Vorstand Dr. Josef Stockinger und einer Vernissage vom Maler Rudolf Kerschbaum begleitet.

Oberösterreichische
www.keinesorgen.at

besser versichert
BUCHEGGER
Versicherungsagentur

68. Gedenkfeier - KZ Gedenkstätte Ebensee

Am 11. Mai 2013 um 10:30 Uhr findet anlässlich des 68. Jahrestages der Befreiung des ehemaligen KZ Ebensee die internationale Gedenkfeier statt. Im Mittelpunkt der Feier stehen die wenigen noch lebenden ehemaligen Lagerinsassen und Angehörige der Opfer. Für sie werden Wladyslaw Zuk und Andrew Sternberg das Wort ergreifen. Für die nachfolgende Generation der Kinder sprechen Guy Dockendorf (Luxemburg), Werner Faskorn (Deutschland) und Giancarlo Biagini (Italien). Als Hauptreferent wurde der Regisseur des mit einem Oscar prämierten Films „Die Fälscher“ Stefan Ruzowitzky eingeladen.

Die Feier begleitet Margit Eilmannsberger auf der Solo-Flöte. Texte über Josef Poltrum und Theresia Hillinger, beide Retter von Häftlingen, werden von SchülerInnen des BG Bad Ischl vorgetragen.

Das Gesamtprogramm wird Ende April allen Ebenseer Haushalten übermittelt.



Die Veranstaltungskooperative bestehend aus Zeitgeschichte Museum, Städtepartnerschaft Prato-Ebensee, Pfarre Ebensee, Kino Ebensee u.a. ersucht die Bevölkerung um ihre Teilnahme. (Dr. Wolfgang Quatember)

Pisa-Fortuna Beruflicher Wiedereinstieg & kostengünstige Dienstleistungen

Schon seit mehr als 19 Jahren ist das Bildungszentrum Salzkammergut mit seinem gemeinnützigen Projekt „Pisa-Fortuna“ in Ebensee aktiv. In enger Zusammenarbeit mit dem AMS wird Menschen mit Problemen am Arbeitsmarkt die Chance geboten wird, sich durch einen befristeten Arbeitsplatz im Projekt zu stabilisieren und wieder am Arbeitsmarkt Fuß zu fassen.

Das Projekt Pisa-Fortuna hat sich als verlässlicher Partner für Gemeinden, Firmen und Vereine etabliert, aber auch private Kunden können gerne dessen Angebote

und Dienstleistungen nutzen. Die Palette der Angebote spannt sich von einfachen Hilfsdiensten bis hin zu qualifizierten Arbeiten vor allem im Bau- und Baunebengewerbe, Grünpflege, Reinigungsdienst, Bügelservice.

Wir freuen uns über Ihre Aufträge und Anfragen, diese richten Sie bitte an:

Projekt Pisa-Fortuna

Webereistraße 300, 4802 Ebensee

Tel. 0699/17775125 (Hr. Maurer – Aufträge und Anfragen)

Gewinnspiele des Einkaufsmarktes

Das weihnachtliche Gewinnspiel des Einkaufsmarktes Ebensee war wieder ein voller Erfolg. Über hundert Preise, gespendet von den Ebenseer Mitgliedsbetrieben, gingen an die erfreuten GewinnerInnen. Den Hauptpreis, einen Einkaufsgutschein im Wert von € 200,- gewann Frau Maria Loidl. Weitere 4 Gutscheine im Wert von € 100,- erhielten Frau Heissl Chr., Frau Unterberger G., Frau Mayer M. und Herr Schasching Chr. Heuer wurden erstmals auch zwei Sozialpreise (je € 400,-) an bedürftige Ebenseer Familie gespendet.

Die Ebenseer Wirtschaftsbetriebe bemühen sich immer wieder für Ihre Kunden besondere Aktionen zu setzen. Zu Ostern gibt es für die Kinder wieder das beliebte Eiersuchspiel in den Auslagen der Geschäfte. Belohnt wird die Suche mit vielen Schaumrollwürmern und Schaumrollen am Samstag vor Ostern. Durch den Einkauf in Ebensee sichern Sie die Nahversorgung und die Arbeitsplätze. (Hildegard Lahnsteiner)



F U N D I N F O

Nähere Infos bei der Bürgerservicestelle im Gemeindeamt Tel. 7051



die adresse für ihren günstigen einkauf - mehr als 4.000 gute angebote

www.freytool.com

4802 ebensee

bahnhofstraße 2

06133/5483

office@freytool.com



**Von MTD - Prädikat: extra preiswert
der MTD 46 - mit Viertakt OHV Benzinmotor**

Ein einfacher Schiebemäher für den privaten, kleineren Garten
Die Schnittbreite ist 46cm
Gut ausgeführt ist der große Kanal zum stabilen Fangkorb
Mäh-Höhenverstellung an Vorder- und Hinterachse

Frühlingspreis
bei frey

199⁹⁵

Der gleiche Mäher ist auch mit
Radantrieb auf die Hinterräder
lieferbar - bei frey für EUR

249⁹⁵



Wir empfehlen:

**Organischen Rasendünger
NATUREN von Substral**

100% natürliche Inhaltsstoffe für saftig
grünen Rasen. Sichtbar grüner in einer
Woche. Wirkt bis
4 Wochen.
7kg für ca 200m²
(3,56/kg)

24⁹⁵



TORO

Der 20955 von TORO - der kann mehr!

MULCHEN - FANGEN - SEITAUSWURF in einem Rasenmäher!
Briggs-Stratton Viertaktmotor springt gut an, der Radantrieb
geht auf die Hinterräder - dazu die variable Geschwindigkeit
53cm Schnittbreite - ein idealer Mäher, und das echt günstig!

statt

Listenpreis 559.-

499⁹⁵



**Die PR085 Schiebetruhe
von frey,
für den Einsatz im Garten**

Die Mulde ist aus verzinktem Stahlblech,
fasst etwa 90 Liter - ist auf den Rahmen
verschraubt und abgestützt

Aktion
jetzt bei frey

39⁹⁹



Von WOLF - die RS-EN

Seit vielen Jahren hat sich diese AMBOSS
Gartenschere bewährt!
Sie ist einfach gut & preiswert!

bei
frey für

9⁹⁹

frey
& alles wird grün



PREMIUM Garten Handgeräte

Aus Edelstahl gefertigt, mit extra langem
Eschenholzstiel ausgeführt - eine schöne
Top-Qualität

jetzt Angebot
bei frey

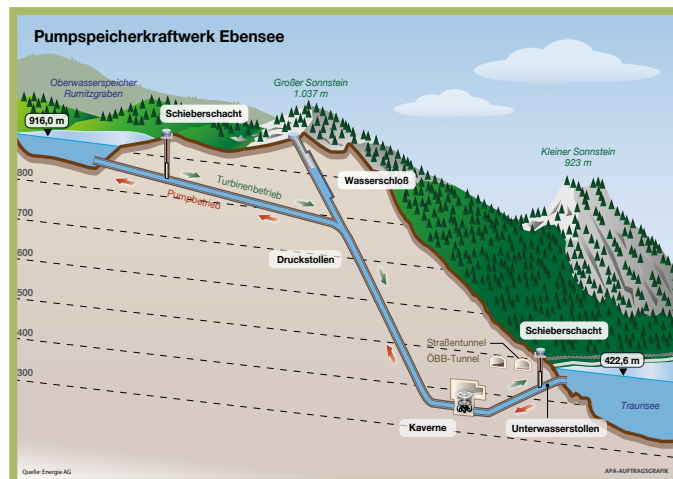
11⁹⁵

Pumpspeicherkraftwerk

Die Energie AG plant am Sonnstein (Rumitzgraben) die Errichtung eines Pumpspeicherkraftwerkes (PSKW). Diese Kraftwerke sind nötig, um den Ausbau alternativer Energieformen (Sonnen- und Windkraftwerke) zu ermöglichen. Seit Juni 2012 verhandelt die Gemeinde Ebensee mit der Energie AG mit dem Ziel, die Belastungen für die Bevölkerungen während der Bauphase und im laufenden Betrieb so gering als möglich zu halten.

Das Verhandlungsteam um Altbürgermeister Herwart Loidl und allen im Gemeinderat vertretenen Fraktionen konnte folgende Maßnahmen, die im Falle einer positiven Bauentscheidung umgesetzt werden, mit der Energie AG bereits fixieren:

- Die Errichtung eines durchgehenden Gehsteiges in der Langbathstraße bis zur Feuerkogelseilbahn noch vor Baubeginn
 - Lawinenverbauungen entlang der Langbathseestraße
 - Verbauungsmaßnahmen im Bereich der Traunmündung
- Über einige weitere Punkte, wie zum Beispiel Auswirkungen auf das Naherholungsgebiet Rindbach,



konnte vorerst noch keine Einigung erzielt werden. Das Verhandlungsteam wird daher zahlreiche Punkte sammeln und in die laufende Umweltverträglichkeitsprüfung umfangreiche Einwändungen einbringen. Das Ziel der Marktgemeinde Ebensee und der Energie AG ist, diese offenen Punkte während der mündlichen Verhandlungen der Umweltverträglichkeitsprüfung zu klären und die entsprechenden Maßnahmen zu setzen, die im Falle des Baubeginnes den optimalen Schutz der Ebenseer Bevölkerung und unserer Naherholungsgebiete gewährleisten. (LA GV Sabine Promberger)

Verkehrsbeeinträchtigung durch Hecken vermeiden!

Aus Grundstücken herausragende Äste von Hecken, Sträuchern oder Bäumen stellen ein großes Problem für VerkehrsteilnehmerInnen bzw. für die Verkehrssicherheit dar. Dieses Problem wird bei besonders engen Straßen im Gemeindegebiet von Ebensee schlagend. Durch beeinträchtigte Sicht und verminderte Fahrbahnbreite erhöht sich die Unfallgefahr. Bei Unfällen kann es für betroffene Grundstückseigentümer zu Regressforderungen kommen, wenn Vorgaben nicht eingehalten wurden. Die Marktgemeinde Ebensee ersucht daher alle Betroffenen rechtzeitig die Hecken, Sträucher bzw. Bäume entsprechend, mindestens jedoch zur Grundstücksgrenze (Äste mind. 4,5m über der Fahrbahn bzw. mind. 2,5m über dem Gehsteig bleiben davon unberührt) zu kürzen, damit freie Fahrt gegeben ist. Danke!

(GV Dipl.-Ing. Ferdinand Loidl)



Babyrucksack überreicht

Bereits zum 2. Mal wurden am 13. März Babyrucksäcke an die Eltern aller in Ebensee neugeborenen Babys ausgegeben. Die Eltern waren über die Babyrucksäcke, die von der Sparkasse Ebensee gesponsert wurden, sichtlich erfreut.

Im Rucksack selber befinden sich Geschenke und Gutscheine, die von Ebenseer Geschäftsleuten zur Verfügung gestellt werden. Die Geschenke wurden von Andreas Kahrer (Sparkasse) in Anwesenheit des amtsführenden Vzbgm. Ing. Markus Siller überreicht. Der Nachmittag klang in einer gemütlichen Runde aus, die den anwesenden Eltern die Möglichkeit zum Gedankenaustausch gab.

(LA GV Sabine Promberger)



die adresse für ihren günstigen einkauf - 4.000 gute angebote

www.freytool.com

4802 ebensee

bahnhofstr.2

fon 06133/5483

email office@freytool.com

**Der Akku
Fenstersauger
von Kärcher
WV 50 PLUS**



**mühelessaubere,
streifenfreie Fenster**

Aufsprühen - Wischen - Absaugen - fertig!
 .streifenfreier Glanz durch die Saugfunktion
 .28 cm breit
 .mit Sprühflasche u. Microfaserwischer
 .eine Akkuladung für etwa 20 Fenster
 .leicht & handlich
 .mit Lith-Ionen Akku

statt 69,99 für **59⁹⁹**

**Kärcher K 5.530
Special Edition
mit
T400
Flächen-
reiniger**



NEU von Kärcher - K 5.530, bis 140 bar Druck
 2,1kW Motor - Dreckfräser, Strahlrohr,
 Bürste und mit dem besten Flächenreiniger
 dem T 400

**AKTIONS-
SET jetzt für 299⁹⁵**

Wenn Sie auf
„Qualität stehen“
gibt's nur Kränzle:

**KRÄNZLE
K 1152 TST**

Qualität in
Stichworten:
 .Messing-Pumpenkopf
 .Edelstahlrohre
 .15m Schlauch m.
 Stahlgewebe
 .Schlauchtrommel
 .Trockenlaufsicher
 .Extrem stabiles
 Gestell
 .Dreckfräser + Strahlrohr
 .Total-Stop-System
 .130bar - 600 Liter/Stunde Schwemmleistg.



statt 749,- **649⁹⁵**

Angebote gültig bis 30. April 13. Druckfehler vorbehalten, solange Vorrat reicht

EBENSEER VERSICHERUNG
 Wechselseitiger Versicherungsverein, gegr.: 1824

4802 Ebensee, Hauptstraße 13, Tel.: 0 61 33 / 73 81, Fax: 0 61 33 / 20 881

e-mail: office@ebenseer-versicherung.at



Liebe Ebenseerinnen & Ebenseer!

*Als EBENSEER VERSICHERUNG stehen wir Ihnen in allen
 Sachversicherungsfragen zur Seite. Bei allen anderen Sparten finden wir für Sie
 das beste Angebot als Versicherungsmakler und Kooperationspartner der
 Versicherungsservice und Dienstleistungs-GmbH.
 Besuchen Sie uns im Büro in der Hauptstraße oder rufen Sie uns einfach an.
 Wir optimieren Ihre Versicherungsverträge!*

STETS UM SIE BEMÜHT!

IMMER GUT BERATEN ...

**Gebäudeversicherungen
 Pensionsversicherungen
 Haushaltsversicherungen
 Lebensversicherungen
 Autoversicherungen
 Unfallversicherungen
 Rechtsschutzversicherungen
 Krankenversicherungen, ...**



Adi Zohner
 Versicherungsmakler



Marina Promberger
 Versicherungsmaklerin



Conni Fasching
 Versicherungsangestellte



**V+D VERSICHERUNGS
 MAKLER GmbH**

Versichert bei Freunden!

**V+D VERSICHERUNGS
 MAKLER GmbH**